

## V o r l a g e

für die Sitzung des Bau- und Umweltausschusses  
der Gemeinde Trittau am 16.02.2012

---

### **zu TOP 11: Verlegung des Chlorgasraumes im Freibad hier: Zurückstellung der Maßnahme**

#### I. Sachverhalt:

Der im Freibad vorhandene Chlorgasraum soll verlegt werden, da er nicht den gesetzlichen Anforderungen entspricht.

Auszug aus der TRG 280 (Allgemeine Anforderungen an Druckgasbehälter - Betreiben von Druckgasbehältern): 5.1.3 Druckgasbehälter dürfen nicht gelagert werden

- in Räumen unter Erdgleiche,
- in Treppenträumen, Haus- und Stockwerksfluren, engen Höfen sowie Durchgängen und Durchfahrten oder in deren unmittelbarer Nähe,
- an Treppen von Freianlagen,
- an besonders gekennzeichneten Rettungswegen,
- in Garagen und
- in Arbeitsräumen.

Zu den Arbeitsräumen gehören nicht Lagerräume, auch wenn dort Arbeitnehmer beschäftigt sind.

Darüber hinaus könnte das niedergeschlagene Chlorgas aufgrund des Gefälles in das Kinderbecken laufen.

Dennoch kann der Betrieb vorerst weitergeführt werden, da die Tür des derzeitigen Chlorgasraums „Gasdicht“ ausgeführt ist.

#### II. Erläuterung:

Der bisher angedachte neue Standort liegt an der geplanten Wegführung Nahversorgungszentrum Schützenplatz und kann daher vor Beginn der Umsetzung dieser Maßnahme nicht abschließend festgelegt werden.

Die weiteren baulichen Maßnahmen wie die Verlegung des Chlorgasraumes, die Erweiterung des Freibades und die Schaffung von Sanitär- und Sozialräumen für das Freibadpersonal soll-

---

C:\Users\h10vz\AppData\Local\Microsoft\Windows\Temporary Internet Files\Content.Outlook\L8QI0KK0\BA\_12-02-16  
Vorlage Chlorgasraum Freibad.doc

ten bis zur abschließenden Entscheidung über den Ausbau und die zukünftige Gestaltung des Schützenplatzes zurück gestellt werden.

### III. Finanzielle Auswirkungen:

Im Haushaltsplan 2012 stehen 20.000 Euro bei der Haushaltsstelle 082.3.5700.94201 an Haushaltsausgaberesten aus dem Vorjahr zur Verfügung.

### IV. Beschlussvorschlag:

Der Bau- und Umweltausschuss empfiehlt dem Finanz- und Wirtschaftsausschuss sowie der Gemeindevertretung, die Verlegung des Chlorgasraumes bis zur abschließenden Entscheidung über den Ausbau und die zukünftige Gestaltung des Schützenplatzes zurück zu stellen.

#### Abstimmungsergebnis:

*Anzahl der Ausschussmitglieder:*

*davon anwesend:*

*Ja-Stimmen:*

*Nein-Stimmen:*

*Stimmhaltungen:*